



2014

I.3. Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena

Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera



2014

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Sarrera

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoak (AEIFLO) besteak beste herri administrazioen kontu orokorra likidatzerakoan eta onesterakoan derrigorrez bete behar diren beharkizun batzuk ezarri ditu.

Adierazi den Legeak ezarri duena betetzearen ondoreetarako txosten hau egin da. Txostena 2014. urteko Bizkaiko Lurralde Historikoko Kontu Orokorrarekin bat aurkezten da.

Introducción

La ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera (LOEPSF) establece una serie de requisitos a cumplir, entre otros, en la Liquidación y aprobación de la Cuenta General de las Administraciones Públicas.

En cumplimiento de esta Ley, se elabora el presente Informe que acompaña a la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2014.

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena *Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera*

Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko administrazio publikoaren sektorearen mugaketa.

Izakien sektorizazioa Kontseiluaren 1996ko ekainaren 25eko 2223/96 (CE) Arautegian dago definituta eta mugatuta.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2013ko maiatzaren 21eko 549/2013 Araudi berria (UE) onetsi egin da, aurrekoa ordeztuko duena 2014ko irailetik aurrera, gutxienez Europar Batasunari igorri beharreko informazioari dagokion guztian.

Estatu espainiarrean izakien sektorizazioa egiteko eta horiek zein erakunderen menpe dauden zehazteko eskumena, arestian adierazi den Arautegia betez, estatuko administrazio Kontu Hartzailletza Orokorrarena (IGAE) da.

IGAErengandik aztergai dugun gai honi, 2014. urteari aplikatu dakiokeenari, dagokionez jaso dugun azken txostenean ezarri denaren ildotik Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko administrazio publikoaren sektorearen barruan ondoko hauek daude:

- Foru Administrazioa: Bizkaiko Foru Aldundia.
- Foru erakunde autonomoak: Bizkaiko Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea.
- Foru erakunde publiko enpresarialak:
 - Bizkaiko Tutoretza Erakundea.
 - Bizkaikoa.
- Merkataritzako foru sozietateak:
 - Azpiegiturak, B.A.B.
 - Basalan, A.B.
 - Beaz, B.A.B.
 - Gestora Fondos Capital-Riesgo, E. Pca. Seed Capital

Delimitación del Sector Administración Pública dependiente de la Diputación Foral de Bizkaia.

La sectorización de las entidades se encuentra definida y limitada en el Reglamento (CE) 2223/96 del Consejo, de 25 de junio de 1996.

Se ha aprobado un nuevo Reglamento (UE) nº 549/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de mayo de 2013, que sustituye al anterior a partir de septiembre de 2014, cuando menos en todo lo referente a la información a aportar a la Unión Europea.

En el estado español, la competencia para realizar la sectorización de las entidades y determinar las entidades de las que dependen, aplicando el anterior Reglamento, corresponde a la Intervención General de la Administración del Estado (IGAE).

Atendiendo a lo establecido en el último informe recibido de la IGAE, aplicable al año 2014, en relación a esta materia, las entidades que conforman el Sector Administración Pública dependiente de la Diputación Foral Bizkaia son las siguientes:

- Administración Foral: Diputación Foral de Bizkaia
- Organismos Autónomos Forales: Instituto Foral de Asistencia Social de Bizkaia.
- Entidades Públicas Empresariales Forales:
 - Instituto Tutelar de Bizkaia
 - Bizkaikoa
- Sociedades Mercantiles Forales:
 - Azpiegiturak, S.A.U.
 - Basalan, S.A.
 - Beaz, S.A.U.
 - Gestora Fondos Capital-Riesgo, E. Pca. Seed Capital

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena *Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera*

- Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea A.B.
- Lantik, A.B.
- Zugaztel, A.B.
- Aldundiaren parte hartzea duten merkataritzako sozietateak:
 - Bilboko Arte Modernoaren eta Garaikidearen Inmobiliaria.
 - Aguas de Bilbao A.B.
 - Sestao Bai, A.B.
 - Bilbao Bizkaia Museoak S.L.
- Fundazioak:
 - Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa.
 - Juan Crisóstomo de Arriaga Orkestra Sinfonikoa.
 - Azkue Fundazioa
 - Biscaytik Fundazioa
 - Bilboko Itsasadarreko Itsas Museoaren Fundazioa
- Partzuergoak: Bizkaiko Lurralde Historikoko Osabidezko Hezkuntzarako Partzuergoa.
- Funtsak:
 - Seed Capital de Bizkaia funtsa, Baterako Araubideko A.K.F.
 - Seed Capital de Bizkaia funtsa, Araubide Erraztuko A.K. F.
 - Ekintzailletza eta Gizarte Berrikuntza funtsa, Araubide Erraztuko A.K. F.
 - Seed Capital Mikro, Araubide Erraztuko A.K.S., A.B.
- Interbiak S.A.
- Lantik, S.A.
- Zugaztel, S.A.
- Sociedades Mercantiles participadas:
 - Inmobiliaria Museo de Arte Contemporáneo de Bilbao
 - Aguas de Bilbao S.A.
 - Sestao Bai, S.A.
 - Bilbao Bizkaia Museoak S.L.
- Fundaciones:
 - Fundación Bizkaia-Bizkaialde
 - Orquesta Sinfónica Juan Crisóstomo de Arriaga
 - Fundación Azkue
 - Fundación Biscaytik.
 - Fundación Museo Marítimo de la Ría de Bilbao
- Consorcios: Consorcio de Educación Compensatoria del Territorio Histórico de Bizkaia.
- Fondos:
 - Fondo Seed Capital de Bizkaia, F.C.R. de Régimen Común
 - Fondo Seed Capital de Bizkaia, F.C.R. de Régimen Simplificado
 - Fondo Emprendimiento e Innovación Social, F.C.R. de Régimen Simplificado
 - Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Gastu Araua

Gastu Araua AEIFLOko 12. artikuluan ezarri da; artikuluan ezarri dira arauaren aplikagarritasuna eta nola eskatu behar den.

Gastu Araua goian aipatu den Legeko 3. artikuluan ezarri den Aurrekontuen Egonkortasun Oinarria bete ahal izateko beharrezko osagietakoa da.

Gastu Arauaren kalkulua egiteko ekonomi espainiarraren 2014. urterako epe ertaineko Barne Produktu Gordinaren hazkuntzaren erreferentzia-tasa bider aurreko ekitaldiko aurrekontuari dagokion foru administrazioaren gastu konputagarria eragiketa egin behar da, eta emaitza horri batu behar zaio arauen aldaketen ondorioz zerga-bilketan gertatutako hazkuntza iraunkorren zenbatekoa eta arauen aldaketen ondorioz zerga-bilketan gertatutako gutxipenei lotuta dauden zenbatekoak kendu.

Ekonomi espainiarraren 2014. urterako epe ertaineko Barne Produktu Gordinaren hazkuntzaren erreferentzia-tasa 2014, 2015 eta 2016. urteetarako Espainiako Ministroen Kontseiluaren 2013ko ekainaren 28ko Erabakiaren bidez onetsi zen; erabaki hori, ostean, bertako Kongresuan berretsi zen. Tasa hori, 2014. urterako, 1,5koa dela ezarri da.

Gastu konputagarriak Kontu Nazionalen eta Erregionalen Sistema Europarraren (Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales, SEC10) terminoetan definitu diren enplegu ez finantzario moduan zehaztu dira, salbu eta zorraren interesak, enplegu gabeziagatik prestazioetako gastu ez diskrezionala, Europar Batasuneko edo bestelako herri administrazioetako funts finalistekin finantzatzen den gastuaren atala eta finantzaketa sistemei lotuta dauden autonomia erkidegoei eta toki korporazioei egiten zaizkien transferentziak.

Erantsi diren koadro horietatik eskuratu den informazioaren arabera esan daiteke Bizkaiko foru sektore publikoaren 2014 urterako ezarritako Gastu Araua bete dela, SEC10 terminoetan.

Regla de Gasto

La LOEPSF establece, en su artículo 12, la definición de la Regla de Gasto, así como su aplicabilidad y exigibilidad.

La Regla de Gasto es uno de los componentes necesarios para poder cumplir con el Principio de Estabilidad Presupuestaria establecido en el artículo 3 de la Ley antes citada.

El cálculo de la Regla de Gasto se obtiene multiplicando la Tasa de referencia de crecimiento del Producto Interior Bruto de medio plazo de la economía española para el año 2014 por el Gasto Computable de la Administración Foral correspondiente al presupuesto del ejercicio anterior, incrementando el importe resultante en los aumentos permanentes de la recaudación debidos a cambios normativos, y disminuyendo los importes correspondientes a las minoraciones de la recaudación debidos a cambios normativos.

La Tasa de referencia de crecimiento del Producto Interior Bruto de medio plazo de la economía española para el año 2014, 2015 y 2016 se aprobó, mediante Acuerdo del Consejo de Ministros del día 28 de junio de 2013, refrendado posteriormente por las Cortes Generales, quedando fijada, para el año 2014, en 1,5.

Los gastos computables vienen definidos como los empleos no financieros definidos en términos del Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC10), excluidos los intereses de la deuda, el gasto no discrecional en prestaciones por desempleo, la parte del gasto financiado con fondos finalistas procedentes de la Unión Europea o de otras Administraciones Públicas y las transferencias a las Comunidades Autónomas y a las Corporaciones Locales vinculadas a los sistemas de financiación.

De la información obtenida de los cuadros adjuntos, se puede determinar el cumplimiento de la Regla de Gasto del Sector Público Foral de Bizkaia, en términos SEC10, fijado para el año 2014.



2014

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA**Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena**
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financieraBizkaiko foru sektore publikoaren 2014 urterako ezarritako Gastu Araua, SEC 10 terminoetan
La Regla del Gasto del Sector Público Foral en términos SEC 10, para el año 2014

Entidad	Gastu konputagarria 2013, Likidazioan Gasto computable Liquidación 2013 1	2=(1)*(1+Erreferentzi tasa) 2=(1)*(1+Tasa referencia) 2	Gehikuntze/Gutxipen Aumentos/disminuc. (art. 12.4 art.) 3	Gehieneko gastu araua Límite de la regla de gasto 4	Gastu Konputagarria Gasto Computable Liquid. 2014 Likid. 5
Bilboko Arte Modernoaren eta Garaikidearen Inmobiliaria/Inmobiliaria Museo Arte Moderno Contemporaneo Bilbao, S.L.	2.904.528,00	2.948.095,92	0,00	2.948.095,92	2.894.778,36
Juan Crisóstomo de Arriaga Orkestra Sinfonikoa/Orquesta Sinfonica Juan Crisostomo de Arriaga	8.106.540,78	8.228.138,89	0,00	8.228.138,89	8.018.199,07
Bizkaiko Lurralde Historikoko Osabidezko Hezkuntzarako Partzuergoa/Consortio Educación Compensatoria del Territorio Histórico de Bizkaia	682.919,35	693.163,14	0,00	693.163,14	718.654,49
Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia	943.948.578,60	958.107.807,28	39.000.000,00	997.107.807,28	989.311.520,22
Bizkaiko Tutoretza Erakundea/Instituto Tutelar de Bizkaia	2.107.191,38	2.138.799,25	0,00	2.138.799,25	2.281.960,72
Beaz S.A.U.	3.767.672,88	3.824.187,97	0,00	3.824.187,97	4.084.723,81
Lantik, S.A.	45.383.297,21	46.064.046,67	0,00	46.064.046,67	50.566.688,11
Basalan S.A.U.	6.338.027,92	6.433.098,34	0,00	6.433.098,34	6.136.387,90
Bizkaiko Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea/Instituto Foral de Asistencia Social	84.398.522,52	85.664.500,36	0,00	85.664.500,36	88.370.925,20
Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa/Fundación Bizkaia-Bizkaialde	2.184.914,08	2.217.687,79	0,00	2.217.687,79	1.789.882,03
Zugaztel, S.A.	4.402.838,92	4.468.881,50	0,00	4.468.881,50	4.585.308,42
BIZKAIKOA *	4.868.677,44	4.941.707,60	0,00	4.941.707,60	12.596.378,64
Azpiegiturak S.A.U.	93.965.023,01	95.374.498,36	0,00	95.374.498,36	67.591.701,84
Seed Capital de Bizkaia funtsa, Baterako Araubideko A.K.F./ Fondo Seed Capital de Bizkaia, F.C.R. de Régimen Común	112.604,22	114.293,28	0,00	114.293,28	-491.913,82
Azkue Fundazioa	2.112.986,88	2.144.681,68	0,00	2.144.681,68	658.834,83
Gastu konputagarria/Gasto computable	1.205.284.323,19	1.223.363.588,04	39.000.000,00	1.262.363.588,04	1.239.114.034,82

Gehieneko gastu araua eta gastu konputagarriaren arteko diferentzia (4)-(5)

23.249.553,22

Diferencia entre el "Límite de la Regla del Gasto" y el "Gasto computable Pto.2014" (4)-(5)

Gastu konputagarriaren ganean aplikagarria den erreferentzia tasa 2014/2012 ((5)-(1))/(1)

0,03

Tasa de Referencia aplicable sobre el gasto computable 2014/2013 ((5)-(1))/(1)

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Aurrekontuetako egonkortasun helburua.

Aurrekontuetako egonkortasun oinarria AEIFLOko 3. artikuluan ezarri da eta testuaren 11. artikuluan gauzaten eta garatzen da.

Foru araubideari dagokionez AEIFLOk, bere amaierako xedapenetatik hirugarrenean, ondokoa ezarri du. "Foru Ogasunak:

Euren foru araubidearen arabera, lege honetan ezarri dena Euskal Autonomia Erkidegoan aplikatzea Ekonomi Itunari buruzko Legean ezarri dena gorabehera ulertuko da."

Horren ondorioz Euskal Autonomia Erkidegoarekiko Ekonomi Ituna onartzen duen maiatzaren 23ko 12/2002 Legea jo behar da. Lege horretan, aurrekontuetako egonkortasunari dagokionez, bere II. Kapitulan, "Finantza-harremanak" izenburua duenean, 48. artikuluan, hau ezarri da:

"Estatuaren eta Euskadiren arteko finantza harremanek ondoko printzipioak izango dituzte:.....

- Hirugarrena: Aurrekontu-egonkortasunaren arloan Euskadiko erakundeak Estatuarekin koordinatuko dira eta berarekin lankidetzan arituko dira."

Beste alde batetik, 62. artikuluan Ekonomi Itunaren Batzorde Mistoaren eginkizunak zehaztu dira eta, horien artean dago ondoko hau:

"b) Aurrekontu-egonkortasunaren arloko lankidetzaren eta koordinazioari buruzko konpromisoak erabakitzea."

Ondorioz, Euskal Autonomia Erkidegoan eta bere erakundeetan Ekonomi Itunaren Batzorde Mistoa (IUBM) da AEIFLOren aplikagarritasuna zehaztu eta ezarri behar duena; halaber, organo hori bera da hori guztia nola garatu ezarriko duena.

Harik-eta Batzorde horrek hitzartu eta hizpatuko dituen oinarriak eta irizpideak erabaki eta Bizkaiko Lurralde Historikorako erreferentzia izango diren adierazleak eduki arte Bizkaiko Foru Aldundiak, AEIFLOk ezarri duena betez,

Objetivo de Estabilidad Presupuestaria.

El principio de Estabilidad Presupuestaria se establece en el artículo 3 de la LOEPSF y se instrumenta en el artículo 11.

En lo referente al régimen foral, la LEPSF establece en su Disposición Final Tercera. "Haciendas Forales:

En virtud de su régimen foral, la aplicación a la Comunidad Autónoma del País Vasco de lo dispuesto en esta Ley, se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley del Concierto Económico."

Por lo tanto, se debe acudir a la Ley 12/2002, de 23 de mayo, por la que se aprueba el Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, el cual, en lo relativo a la estabilidad presupuestaria, establece, en el Capítulo II "De las relaciones financieras", artículo 48:

"Las relaciones financieras entre el Estado y el País Vasco se regirán por los siguientes principios:.....

- Tercero: Coordinación y colaboración con el Estado en materia de estabilidad presupuestaria."

Por otra parte, en el artículo 62 se determinan las funciones de la Comisión Mixta del Concierto Económico, entre las que se encuentra la siguiente:

"b) Acordar los compromisos de colaboración y coordinación en materia de estabilidad presupuestaria."

Por lo tanto, es la Comisión Mixta del Concierto Económico (CMCE) la que debe determinar la aplicabilidad de la LOEPSF a la Comunidad Autónoma Vasca y a sus instituciones, así como la forma de implementarla.

En tanto no se cuente con los principios y criterios pactados por dicha Comisión y no se disponga de los indicadores económicos de referencia para el Territorio Histórico de Bizkaia, la Diputación Foral de Bizkaia, en cumplimiento



2014

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

aurrekontuko egonkortasun helburuari buruzko informazioa toki izakientzat ezarri dena erreferentzia moduan hartuz emango du.

Aurrekontuetako egonkortasun helburua 2014, 2015 eta 2016. urteetarako Espainiako Ministroen Kontseiluaren 2013ko ekainaren 28ko Erabakiaren bidez onetsi zen; erabaki hori, ostean, bertako Kongresuan berretsi zen.

Erantsi diren koadro horietatik eskuratu den informazioaren arabera esan daiteke Bizkaiko foru sektore publikoaren 2014 urterako ezarritako zor publikoaren helburua bete dela, SEC10 terminoetan, foru admiistrazioentzat ezarriko den tratamendua alde batera utzita, foru sektore publikoak finantzaketa-gaitasun positiboa duelako, SEC10 terminoetan..

de la LOEPSF, informará sobre el objetivo de estabilidad presupuestaria tomando como referencia lo dispuesto para las Entidades Locales

El objetivo de estabilidad presupuestaria para los años 2014, 2015 y 2016 se aprobó mediante Acuerdo del Consejo de Ministros del día 28 de junio de 2013, refrendado posteriormente por las Cortes Generales.

De la información obtenida de los cuadros adjuntos, se puede determinar el cumplimiento del objetivo de deuda pública del Sector Público Foral de Bizkaia, en términos SEC10, fijado para el año 2014, independientemente del tratamiento que se determine para las Administraciones Forales, dado que el Sector Público Foral presenta capacidad de financiación positiva, en términos SEC10.

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

BFA finantzatzeko gaitasuna/premia,
EKS-95 alderdiari dagokionez, 2014 urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de
la DFB, en términos SEC 10 para el año 2014

	Likidazioa <i>Liquidación</i> 2014
I. KAPITULUA / CAPITULO I	3.223.500.557
II. KAPITULUA / CAPITULO II	3.333.275.034
III. KAPITULUA / CAPITULO III	216.769.954
IV. KAPITULUA / CAPITULO IV	157.515.506
V. KAPITULUA / CAPITULO V	8.041.903
Sarrera arrunta Ingreso Corriente	6.939.102.954
I. KAPITULUA / CAPITULO I	187.983.321
II. KAPITULUA / CAPITULO II	364.306.651
III. KAPITULUA / CAPITULO III	47.653.645
IV. KAPITULUA / CAPITULO IV	5.853.150.631
Gastu arrunta Gasto Corriente	6.453.094.247
AURREZPEN GORDINA AHORRO BRUTO	486.008.707
VI. KAPITULUA / CAPITULO VI	518.788
VII. KAPITULUA / CAPITULO VII	12.788.257
Kapital Sarrerak Ingresos de Capital	13.307.045
VI. KAPITULUA / CAPITULO VI	70.877.519
VII. KAPITULUA / CAPITULO VII	120.596.445
Kapital Gastuak Gastos de Capital	191.473.964
INBERTSIO GORDINA INVERSION NETA	-178.166.918
Aurrekontu defizit/superabit ez finantzarioa <i>Déficit/Superavit Presupuestario no financiero</i>	307.841.788
Doikuntza I, II eta III. Kapituluak Itundutako Zergak kuxaren irizpidean <i>Ajuste Capítulos I, II y III Tributos Concertados al criterio caja</i>	-205.430.685
"Opor fiskalak" deitutakoengatikoko doikuntza <i>Ajuste por las denominadas "Vacaciones Fiscales"</i>	0
Interesen doikuntza <i>Ajuste intereses</i>	-3.433.826
Doikuntzak erakunde ordaintzailea (Udalkutxa) <i>Ajustes entidad pagadora (Udalkutxa)</i>	5.463.995
Doikuntzak Europako Funtsak edo antzekoak (esparru plana) <i>Ajustes Fondos Europeos o similares (Plan Marco)</i>	24.981.983
Doikuntza bereziak <i>Ajustes especiales</i>	0
Doikuntzak Ekarpenak kapitaletik defizitari <i>Ajustes Aportaciones de capital a déficit</i>	-93.496.406
DOIKUNTZAK KONTABILITATE NAZIONALA AJUSTES CONTABILIDAD NACIONAL	-271.914.938
Finantzaketa gaitasuna/premia EKS-95 <i>Capacidad/Necesidad de financiación SEC 95</i>	35.926.850

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Organismo autonomoak finantzatzeko gaitasuna/premia,
EKS-10 alderdiari dagokionez, 2014. urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de los
Organismos Autónomos, en términos SEC 10 para el año 2014

	Likidazioa <i>Liquidación</i> 2014
I. KAPITULUA / <i>CAPITULO I</i>	0
II. KAPITULUA / <i>CAPITULO II</i>	0
III. KAPITULUA / <i>CAPITULO III</i>	224.472
IV. KAPITULUA / <i>CAPITULO IV</i>	91.113.306
V. KAPITULUA / <i>CAPITULO V</i>	18.768
Sarrera arrunta <i>Ingreso Corriente</i>	91.356.546
I. KAPITULUA / <i>CAPITULO I</i>	57.428.811
II. KAPITULUA / <i>CAPITULO II</i>	30.797.408
III. KAPITULUA / <i>CAPITULO III</i>	
IV. KAPITULUA / <i>CAPITULO IV</i>	3.646.630
Gastu arrunta <i>Gasto Corriente</i>	91.872.850
AURREZPEN GORDINA <i>AHORRO BRUTO</i>	-516.304
VI. KAPITULUA / <i>CAPITULO VI</i>	
VII. KAPITULUA / <i>CAPITULO VII</i>	1.610.000
Kapital Sarrerak <i>Ingresos de Capital</i>	1.610.000
VI. KAPITULUA / <i>CAPITULO VI</i>	1.731.686
VII. KAPITULUA / <i>CAPITULO VII</i>	9.939
Kapital Gastuak <i>Gastos de Capital</i>	1.741.625
INBERTSIO GORDINA <i>INVERSION NETA</i>	-131.625
Aurrekontu defizit/superabit ez finantzarioa <i>Déficit/Superavit Presupuestario no financiero</i>	-647.929
Doikuntza I, II eta III. Kapituluak Itundutako Zergak kutzaren irizpidean <i>Ajuste Capítulos I, II y III Tributos Concertados al criterio caja</i>	0
Gastua ez betetzea <i>Inejecución de Gasto</i>	0
Interesen doikuntza <i>Ajuste intereses</i>	0
Doikuntza bereziak <i>Ajustes especiales</i>	0
Doikuntzak erakunde ordaintzailea <i>Ajustes entidad pagadora</i>	0
DOIKUNTZAK KONTABILITATE NAZIONALA <i>AJUSTES CONTABILIDAD NACIONAL</i>	0
Finantzaketa gaitasuna/premia EKS-95 <i>Capacidad/Necesidad de financiación SEC 95</i>	-647.929

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Partzuergo Publikoa finantzatzeko gaitasuna/premia,
 EKS-10 alderdiari dagokionez, 2014. urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de los
Consortios Públicos, en términos SEC 10 para el año 2014

	Likidazioa <i>Liquidación</i> 2014
I. KAPITULUA / <i>CAPITULO I</i>	0
II. KAPITULUA / <i>CAPITULO II</i>	0
III. KAPITULUA / <i>CAPITULO III</i>	0
IV. KAPITULUA / <i>CAPITULO IV</i>	671.462
V. KAPITULUA / <i>CAPITULO V</i>	419
Sarrera arrunta <i>Ingreso Corriente</i>	671.881
I. KAPITULUA / <i>CAPITULO I</i>	138.614
II. KAPITULUA / <i>CAPITULO II</i>	497.935
III. KAPITULUA / <i>CAPITULO III</i>	7
IV. KAPITULUA / <i>CAPITULO IV</i>	
Gastu arrunta <i>Gasto Corriente</i>	636.555
AURREZPEN GORDINA <i>AHORRO BRUTO</i>	35.325
VI. KAPITULUA / <i>CAPITULO VI</i>	0
VII. KAPITULUA / <i>CAPITULO VII</i>	0
Kapital Sarrerak <i>Ingresos de Capital</i>	0
VI. KAPITULUA / <i>CAPITULO VI</i>	0
VII. KAPITULUA / <i>CAPITULO VII</i>	82.106
Kapital Gastuak <i>Gastos de Capital</i>	82.106
INBERTSIO GORDINA <i>INVERSION NETA</i>	-82.106
Aurrekontu defizit/superabit ez finantzarioa <i>Déficit/Superavit Presupuestario no financiero</i>	-46.781
Doikuntza I, II eta III. Kapituluak Itundutako Zergak kutxaren irizpidean <i>Ajuste Capítulos I, II y III Tributos Concertados al criterio caja</i>	0
Gastua ez betetzea <i>Inejecución de Gasto</i>	0
Interesen doikuntza <i>Ajuste intereses</i>	0
Doikuntzak erakunde ordaintzailea <i>Ajustes entidad pagadora</i>	0
DOIKUNTZAK KONTABILITATE NAZIONALA <i>AJUSTES CONTABILIDAD NACIONAL</i>	0
Finantzaketa gaitasuna/premia EKS-95 <i>Capacidad/Necesidad de financiación SEC 95</i>	-46.781



2014

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA**Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena**
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Foru Erakunde Publiko Enpresarialak finantzatzeko gaitasuna/premia,
EKS 10 alderdiari dagokionez, 2014 urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de las
Entidades Públicas Empresariales Forales, en términos SEC10, para el año 2014

<u>KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO SARRERAK</u> <u>INGRESOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL</u>	BIT / ITB	Bizkaikoa	GUZTIRA / TOTAL
Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		116.423,92	116.423,92
Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para su activo</i>			0,00
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste sarrera batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		455.348,98	455.348,98
Jasotako diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes recibidas</i>			0,00
Interesak direla eta izandako finantza-sarrerak <i>Ingresos financieros por intereses</i>	570,56	1.525,59	2.096,15
Dibidenduak direla eta izandako sarrerak <i>Ingresos por dividendos</i>			0,00
Aparteko sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>			0,00
Jasotako kapital-ekarpenak <i>Aportaciones de capital recibidas</i>	2.349.684,00	4.093.802,96	6.443.486,96
Jasotako transferentziak <i>Transferencias K recibidas</i>	65.000,00	5.892.298,08	5.957.298,08
GUZTIRA / TOTAL	2.415.254,56	10.559.399,53	12.974.654,09

<u>KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO GASTUAK</u> <u>GASTOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL</u>			
Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	367.631,78	679.093,23	1.046.725,01
Langileen gastuak <i>Gastos personal</i>	1.375.934,00	1.064.848,45	2.440.782,45
Ustiapeneko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	567.663,15	2.554.815,80	3.122.478,95
Finantza-gastuak eta asimilatutako gastuak <i>Gastos financieros y asimilados</i>			0,00
Sozietateen gaineko Zerga <i>Impuesto sociedades</i>			0,00
Beste zerga <i>Otros impuestos</i>			0,00
Aparteko gastuak <i>Gastos extraordinarios</i>			0,00
<i>Ibilgetu material eta ukiezinaren aldaketak, higiezinetakoinbertsioenak, eta izakinenak</i> <i>Variaciones inmovilizado material e intangible, de inversiones inmobiliarias; de existencias</i>	40.979,08	8.422.321,16	8.463.300,24
<i>Produktu bukatuen nahiz amaitze bidean dauden produktuen izakinen aldaketa galera eta irabazien kontuan</i> <i>Variación existencias productos terminados y en curso de la cuenta PyG</i>			0,00
Arrisku eta gastuen horniduren aplikazioa <i>Aplicación provisiones riesgos y gastos</i>			0,00
<i>Administrazio eta toki-erakundeen kontura egindako inbertsioak</i> <i>Inversiones efectuadas por cuenta de Administraciones y Entidades Locales</i>			0,00
<i>Emandako laguntza, transferentzia eta diru-laguntzak</i> <i>Ayudas, transferencias y subvenciones concedidas</i>			0,00
GUZTIRA / TOTAL	2.352.208,01	12.721.078,64	15.073.286,65

DEFIZIT/SUPERABIT // DEFICIT/SUPERAVIT	63.046,55	-2.161.679,11	-2.098.632,56
---	------------------	----------------------	----------------------

Merkataritzako Foru Sozietateak finantzatzeko gaitasuna/premia, EKS 10 alderdiari dagokionez, 2014 urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de las Sociedades Mercantiles Forales, en términos SEC10, para el año 2014

KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO SARRERAK INGRESOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL	AZPIEGITURAK	BASALAN	BEAZ	INTERBIAK	LANTIK	SEED CAPITAL	ZUGAZTEL	SEED MIKRO	GUZTIRA / TOTAL
Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	61.597.638,34	6.211.399,87	109.678,39	51.402.530,18	47.654.057,01	197.086,80	4.830.649,29		172.003.039,88
Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para su activo</i>	5.726.747,71								5.726.747,71
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arunteko beste sarrera batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	119.556,29		488.038,66	16.106.021,90	51.445,49				16.765.062,34
Jasotako diru-laguntza aruntak <i>Subvenciones corrientes recibidas</i>	1.649.577,38		539.900,94						2.189.478,32
Interesak direla eta izandako finantza-sarrerak <i>Ingresos financieros por intereses</i>	96.346,85	1.150,55	15.129,00	128.454,24	37.171,22	618,19	2.207,17		281.077,22
Dibidenduak direla eta izandako sarrerak <i>Ingresos por dividendos</i>									-
Aparteko sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>	215.555,25		201,16		2.587,00				218.343,41
Jasotako kapital-ekarpenak <i>Aportaciones de capital recibidas</i>	1.000.000,00		3.675.000,00	89.000.000,00		1.025.000,00		1.200.000,00	95.900.000,00
Jasotako transferentziak <i>Transferencias K recibidas</i>					900.377,91		272.755,98		1.173.133,89
GUZTIRA / TOTAL	70.405.421,82	6.212.550,42	4.827.948,15	156.637.006,32	48.645.638,63	1.222.704,99	5.105.612,44	1.200.000,00	294.256.882,77
KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO GASTUAK GASTOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL									
Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	47.698.778,77	499.419,73	1.570,91		18.988.910,44		2.333.674,74		69.522.354,59
Langileen gastuak <i>Gastos personal</i>	3.808.075,80	3.648.241,73	2.673.556,76	2.070.735,83	17.484.925,28	650.250,75	2.204.907,79		32.540.693,94
Ustiapeneko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	1.483.355,89	1.590.003,22	1.534.104,26	34.407.106,66	10.108.426,56	497.462,10	249.798,06	7.446,59	49.877.703,34
Finantza-gastuak eta asimilatutako gastuak <i>Gastos financieros y asimilados</i>	2.499.664,68	1.159,50		46.361.385,92					48.862.210,10
Sozietateen gaineko Zerga <i>Impuesto sociedades</i>		17.017,52							17.017,52
Beste zerga <i>Otros impuestos</i>	444.789,11	9.010,12		10.373,23	49.454,08				513.626,54
Aparteko gastuak <i>Gastos extraordinarios</i>	4.841,00								4.841,00
<i>Ibilgetu material eta ukiezinaren aldaketak, hijezinetako inbertsioenak, eta izakinenak</i>									
<i>Variaciones inmovilizado material e intangible, de inversiones inmobiliarias, de existencias</i>	7.963.596,47	405.240,46	192.858,88	52.448.738,01	3.943.236,18		16.876,09		64.970.546,09
<i>Produktu bukatuen nahiz amaitze bidean dauden produktuak izakinen aldaketa galera eta irabazien kontuan</i>									
<i>Variación existencias productos terminados y en curso de la cuenta PyG</i>	3.797.837,44	- 30.400,00							3.767.437,44
<i>Arrisku eta gastuen horniduren aplikazioa</i>									-
<i>Administrazio eta toki-erakundearen kontura egindako inbertsioak</i>									
<i>Inversiones efectuadas por cuenta de Administraciones y Entidades Locales</i>	1.215.684,23			1.637.218,53					2.852.902,76
<i>Emandako laguntza, transferentzia eta diru-laguntzak</i>									-
<i>Ayudas, transferencias y subvenciones concedidas</i>									-
GUZTIRA / TOTAL	68.916.623,39	6.139.692,28	4.402.090,81	136.935.558,18	50.574.952,54	1.147.712,85	4.805.256,68	7.446,59	272.929.333,32
DEFIZIT/SUPERABIT // DEFICIT/SUPERAVIT	1.488.798,43	72.858,14	425.857,34	19.701.448,14	- 1.929.313,91	74.992,14	300.355,76	1.192.553,41	21.327.549,45



2014

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA**Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena**
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financieraForu Fundazioak finantzatzeko gaitasuna/premia, EKS 10 alderdiari dagokionez, 2014 urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de Fundaciones Forales, en términos SEC10, para el año 2014

<u>KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO SARRERAK</u> <u>INGRESOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL</u>	FUND. BIZKAIA- BIZKAIALDE	BILB. ORKESTRA SINFONIK.	FUNDACION BISCAYTIK	FUNDACION AZKUE	GUZTIRA TOTAL
Jarduraren diru-sarrerak/Negozioren kopuruaren zenbateko garbia <i>Ingresos de la actividad/Importe neto de la cifra de negocios</i>	912.848,00	954.853,04	600.648,00		2.468.349,04
Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para su activo</i>					-
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste sarrera batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	187,00	20.819,32			21.006,32
Jasotako diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes recibidas</i>	950.000,00	7.165.622,69	3.150.000,00	528.200,00	11.793.822,69
Interesak direla eta izandako finantza-sarrerak <i>Ingresos financieros por intereses</i>	915,09	5.317,59	1.947,94	559,44	8.740,06
Dibidenduak direla eta izandako sarrerak <i>Ingresos por dividendos</i>					-
Aparteko sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>					-
Jasotako kapital-ekarpenak <i>Aportaciones de capital recibidas</i>		63.164,00			63.164,00
Jasotako transferentziak <i>Transferencias K recibidas</i>		2.400,00	99.184,75	129.400,00	230.984,75
GUZTIRA / TOTAL	1.863.950,09	8.212.176,64	3.851.780,69	658.159,44	14.586.066,86
<u>KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO GASTUAK</u> <u>GASTOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL</u>					
Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>		601.356,47	1.583.408,23		2.184.764,70
Langileen gastuak <i>Gastos personal</i>		5.938.545,36	352.821,06	154.294,48	6.445.660,90
Ustiapeneko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	624.896,03	1.472.558,49	1.655.798,51	375.690,89	4.128.943,92
Finantza-gastuak eta asimilatutako gastuak <i>Gastos financieros y asimilados</i>					-
Sozietateen gaineko Zerga <i>Impuesto sociedades</i>			78,80		78,80
Beste zerga <i>Otros impuestos</i>					-
Aparteko gastuak <i>Gastos extraordinarios</i>					-
Ibilgetu material eta ukiezinaren aldaketak, higiezinetako inbertsioenak, eta izakinenak <i>Variaciones inmovilizado material e intangible, de inversiones inmobiliarias; de existencias</i>		5.738,75	99.184,75	128.849,46	233.772,96
Produktu bukatuen nahiz amaitze bidean dauden produktuen izakinen aldaketa <i>galera eta irabaziaren kontuan</i> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación de cta resultados</i>					-
Arrisku eta gastuen horniduren aplikazioa <i>Aplicación provisiones riesgos y gastos</i>					-
Administrazio eta toki-erakundearen kontura egindako inbertsioak <i>Inversiones efectuadas por cuenta de Administraciones y Entidades Locales</i>					-
Emandako laguntza, transferentzia eta diru-laguntzak <i>Ayudas, transferencias y subvenciones concedidas</i>	1.164.986,00				1.164.986,00
GUZTIRA / TOTAL	1.789.882,03	8.018.199,07	3.691.291,35	658.834,83	14.158.207,28
DEFIZIT/SUPERABIT // DEFICIT/SUPERAVIT	74.068,06	193.977,57	160.489,34	- 675,39	427.859,58



2014

IRUKANCO LURRALDE: BESTI ORINGANEN KONTEU OREKORERA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzariorari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Beste Entitate finantzatzeko gaitasuna/premia, EKS 10 alderdiari dagokionez, 2014 urterako
Capacidad/Necesidad de financiación de otras Entidades, en términos SEC10, para el año 2014

KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO SARRERAK INGRESOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL	INMOB. GUGGENHEIM	AGUAS DE BILBAO	SESTAO BAI	FUND. MUSEO MARITIMO DE LA RIA DE BILBAO	BILBAO BIZKAIA MUSEOAK	FONDO SEED CAPITAL, FCR REG COMUN	FONDO SEED CAPITAL, FCR REG SIMPLIFICADO	FONDO SEED CAPITAL, FONDO EMPRENDIM E INNOVACION	GUZTIRA TOTAL
Jarduraren diru-sarrerak/Negozioren kopuruaren zenbateko garbia Ingresos de la actividad/Importe neto de la cifra de negocios				798.337,25	32.647,31		27.981,45	3.010,69	861.976,70
Enpresak bere aktiborako egindako lanak Trabajos efectuados por la empresa para su activo									0,00
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste sarrera batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	2.883.692,00		61.965,00						2.945.657,00
Jasotako diru-laguntza arruntak Subvenciones corrientes recibidas				290.500,00	840.677,00				1.131.177,00
Interesak direla eta izandako finantza-sarrerak Ingresos financieros por intereses	725,03	52.605,11	1.181,00	2.138,66	178,72	41.272,75			98.101,27
Dibidenduak direla eta izandako sarrerak Ingresos por dividendos									0,00
Aparteko sarrerak Ingresos extraordinarios	569,42								569,42
Jasotako kapital-ekarpenak Aportaciones de capital recibidas						0,00			0,00
Jasotako transferentziak Transferencias K recibidas					216.891,35				216.891,35
GUZTIRA / TOTAL	2.884.986,45	52.605,11	63.146,00	1.090.975,91	1.090.394,38	41.272,75	27.981,45	3.010,69	5.254.372,74
KONTABILITATE NAZIONALARI DAGOKIONEZ IZANDAKO GASTUAK GASTOS A EFECTOS CONTABILIDAD NACIONAL									
Homidurak Aprovisionamientos			1.500,00	245.236,18	36.955,40				283.691,58
Langileen gastuak Gastos personal			110.835,70	393.561,79	577.282,66				1.081.680,15
Ustiapeneko beste gastu batzuk Otros gastos de explotación	2.894.778,36	195.871,73	259.016,64	388.874,72	264.860,43	108.086,18	174.494,79	19.808,16	4.305.791,01
Finantza-gastuak eta asimilatutako gastuak Gastos financieros y asimilados			492.011,39	6.224,32					498.235,71
Sozietateen gaineko Zerga Impuesto sociedades									0,00
Beste zerga Otros impuestos									0,00
Aparteko gastuak Gastos extraordinarios					377,47				377,47
Ibilgetu material eta ukiezinaren aldatetak, hijiezinetakoinbertsioenak, eta izakinenak Variaciones inmovilizado material e intangible, de inversiones inmobiliarias; de existencias			-17.175,00	10.352,00					-6.823,00
Produktu bukatuen nahiz amaitze bidean dauden produktuen izakinen aldateta galera eta irabazien kontuan Variación existencias productos terminados y en curso de la cuenta PyG					234.379,21				234.379,21
Arrisku eta gastuen homiduren aplikazioa Aplicación provisiones riesgos y gastos									0,00
Administrazio eta toki-erakundeen kontura egindako inbertsioak Inversiones efectuadas por cuenta de Administraciones y Entidades Locales									0,00
Emandako laguntza, transferentzia eta diru-laguntzak Ayudas, transferencias y subvenciones concedidas									0,00
GUZTIRA / TOTAL	2.894.778,36	195.871,73	846.188,73	1.044.249,01	1.113.855,17	108.086,18	174.494,79	19.808,16	6.397.332,13
DEFIZITISUPERABIT // DEFICIT/SUPERAVIT	-9.791,91	-143.266,62	-783.042,73	46.726,90	-23.460,79	-66.813,43	-146.513,34	-16.797,47	-1.142.959,99

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Bizkaiko Foru Sektore Publiko bateratuaren finantzatzeko gaitasuna/premia,
 EKS-10 alderdiari dagokionez, 2014. urterako
Capacidad/Necesidad de financiación del Sector Público
 Foral de Bizkaia consolidado, en términos SEC 10 para el año 2014

	Aurrekontu Liquidación 2014
I. KAPITULUA / CAPITULO I	3.223.500.557
II. KAPITULUA / CAPITULO II	3.333.275.034
III. KAPITULUA / CAPITULO III	216.994.426
IV. KAPITULUA / CAPITULO IV	249.300.273
V. KAPITULUA / CAPITULO V	8.061.090
Sarrera arrunta Ingreso Corriente	7.031.131.381
I. KAPITULUA / CAPITULO I	245.550.745
II. KAPITULUA / CAPITULO II	395.601.994
III. KAPITULUA / CAPITULO III	47.653.653
IV. KAPITULUA / CAPITULO IV	5.856.797.261
Gastu arrunta Gasto Corriente	6.545.603.653
AURREZPEN GORDINA AHORRO BRUTO	485.527.729
VI. KAPITULUA / CAPITULO VI	518.788
VII. KAPITULUA / CAPITULO VII	14.398.257
Kapital Sarrerak Ingresos de Capital	14.917.045
VI. KAPITULUA / CAPITULO VI	72.609.205
VII. KAPITULUA / CAPITULO VII	120.688.490
Kapital Gastuak Gastos de Capital	193.297.695
INBERTSIO GORDINA INVERSION NETA	-178.380.650
Aurrekontu defizit/superabit ez finantzarioa <i>Déficit/Superavit Presupuestario no financiero</i>	307.147.078
Doikuntza I, II eta III. Kapituluak Itundutako Zergak kuxaren irizpidean Ajuste Capítulos I, II y III Tributos Concertados al criterio caja	-205.430.685
"Opor fiskalak" deitutakoengatikoko doikuntza Ajuste por las denominadas "Vacaciones Fiscales"	0
Interesen doikuntza Ajuste intereses	-3.433.826
Doikuntzak erakunde ordaintzailea Ajustes entidad pagadora	5.463.995
Doikuntzak Europako Funtsak edo antzekoak Ajustes Fondos Europeos o similares	24.981.983
Doikuntza bereziak Ajustes especiales	0
Doikuntzak Ekarpenak kapitaletik defizitari Ajustes Aportaciones de capital a déficit	-93.496.406
AP jotako beste unitate batzuk Otras unidades consideradas AA PP	18.186.786
DOIKUNTZAK KONTABILITATE NAZIONALA AJUSTES CONTABILIDAD NACIONAL	-253.728.152
Finantzaketa gaitasuna/premia EKS-95 Capacidad/Necesidad de financiación SEC 95	53.418.927

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Herri Zorra helburua

Aurrekontuen Egonkortasunaren Oinarria AEIFLOko 4. artikuluan ezarri da eta bere 13. artikuluan gauzatzen eta garatzen da.

Foru araubideari dagokionez Aurrekontuen Egonkortasunaren Helburuari buruzkoan ezarri dena aplikatu behar da.

Hori gorabehera, Iraunkortasun Finantzarioaren Helburuari edo Zor Publikoari dagokienez Foru Ogasunak bereziak dira eta beharrezkoa da Ekonomi Itunaren Batzorde Mistoaren iritzia eta esku hartzea. Esku hartze horren arrazoiak jarraian azaltzen dira.

Zor Publikoaren helburua 2014, 2015 eta 2016. urteetarako, Espainiako Ministroen Kontseiluaren 2013ko ekainaren 28ko Erabakiaren bidez onetsi zen; erabaki hori, ostean, bertako Kongresuan berretsi zen.

Kontuan hartuta BPGren argitalpen ofiziala estatu osorako eta autonomia erkidego bakoitzerako egiten dela, eta ez dela Herrialde Historiko edo probintzien mailako argitalpenik egiten, ezin da argitu Bizkaiko foru sektore publikoak ezarritako zor publiko hori bete duen ala ez duen bete, BPGren gaineko portzentaje baten moduan finkatzen baita.

Zor publikoaren banakapena 2014ko abenduaren 31n, Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko herri administrazioaren sektorea eratzen duten izaki guztietarako, ondoko hau da:

- Bizkaiko Foru Aldundia: 1.207.744.244,22 euro.
- Bizkaiko Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea: 0 euro.
- Bizkaiko Tutoretza Erakundea: 0 euro.
- Bizkaiakoa: 0 euro.
- Azpiegiturak, B.A.B.: 63.442.308,00 euro.
- Basalan A.B.: 0 euro.

Objetivo de Deuda Pública

El principio de Estabilidad Presupuestaria se establece en el artículo 4 de la LOEPSF y se instrumenta en el artículo 13.

En lo referente al régimen foral, es de aplicación lo establecido en el apartado referente al Objetivo de Estabilidad Presupuestaria.

No obstante, en el caso del Objetivo de Sostenibilidad Financiera, o de Deuda Pública, la peculiaridad de las Haciendas Forales hace necesario el pronunciamiento de la Comisión Mixta del Concierto Económico, por lo que se expone a continuación.

El objetivo de deuda pública para los años 2014, 2015 y 2016 se aprobó mediante Acuerdo del Consejo de Ministros del día 28 de junio de 2013, refrendado posteriormente por las Cortes Generales.

Dado que la publicación oficial del PIB se realiza para el conjunto del Estado y para cada una de las Comunidades Autónomas, pero que no se publica a nivel de Territorios Históricos ni de Provincias, no se puede determinar el cumplimiento o incumplimiento del Sector Público Foral de Bizkaia del objetivo de deuda pública fijado, ya que éste se fija como un porcentaje sobre el PIB.

El desglose de la deuda pública al 31 de diciembre de 2014, por cada una de las entidades que conforman el Sector Administración Pública dependiente de la Diputación Foral Bizkaia, es el siguiente:

- Diputación Foral de Bizkaia: 1.207.744.244,22 euros
- Instituto Foral de Acción Social de Bizkaia: 0 euros
- Instituto Tutelar de Bizkaia: 0 euros
- Bizkaiakoa: 0 euros
- Azpiegiturak, S.A.U.: 63.442.308,00 euros.
- Basalan S.A.: 0 euros

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena *Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera*

- | | |
|---|---|
| • Beaz B.A.B.: 0 euro. | • Beaz S.A.U.: 0 euros |
| • Lantik A.B.: 0 euro. | • Lantik S.A.: 0 euros |
| • Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea A.B.: 904.400.000,00 euro. | • Interbiak S.A.: 904.400.000,00 euros |
| • Zugaztel A.B.: 0 euro. | • Zugaztel S.A.: 0 euros |
| • Bilboko Arte Modernoaren eta Garaikidearen Inmobiliaria: 0 euro | • Inmobiliaria Museo de Arte Contemporaneo de Bilbao: 0 euros |
| • Aguas de Bilbao A.B.: 0 euros | • Aguas de Bilbao S.A.: 0 euros |
| • Bilbao Bizkaia Museoak S.L.: 0 euro | • Bilbao Bizkaia Museoak S.L.: 101.495,90 euros |
| • Sestao Bai, AB.: 19.992.187,00 euro | • Sestao Bai, S.A.: 19.993.187,00 euros |
| • Gestora Fondos Capital-Riesgo, E. Pca. Seed Capital: 0 euro | • Gestora Fondos Capital-Riesgo, E. Pca. Seed Capital: 0 euros |
| • Seed Capital de Bizkaia funtsa, Baterako Araubideko A.K.F.: 0 euro | • Fondo Seed Capital de Bizkaia, F.C.R. de Régimen Común: 0 euros |
| • Seed Capital de Bizkaia funtsa, Araubide Erraztuko A.K. F.: 0 euro | • Fondo Seed Capital de Bizkaia, F.C.R. de Régimen Simplificado: 0 euros |
| • Ekintzailtza eta Gizarte Berrikuntza funtsa, Araubide Erraztuko A.K. F.: 0 euro | • Fondo Emprendimiento e Innovación Social, F.C.R. de Régimen Simplificado: 0 euros |
| • Seed Capital Mikro, Araubide Erraztuko A.K.S., A.B.: 0 euro | • Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.: 0 euros |
| • Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa: 0 euro. | • Fundación Bizkaia-Bizkaialde: 0 euros |
| • Juan Crisóstomo de Arriaga Orkestra Sinfonikoa: 0 euro. | • Orquesta Sinfónica Juan Crisóstomo de Arriaga: 0 euros |
| • Bizkaiko Lurralde Historikoko Osabidezko Hezkuntzarako Partzuergoa: 0 euro. | • Consorcio de Educación Compensatoria del Territorio Histórico de Bizkaia: 0 euros |
| • Azkue Fundazioa: 0 euro. | • Fundación Azkue: 0 euros |
| • Biscaytik Fundazioa: 0 euro. | • Fundación Biscaytik: 0 euros |
| • Bilboko Itsasadarreko Itsas Museoaren Fundazioa: 0 euro | • Fundación Museo Marítimo de la Ría de Bilbao: 0 euros |



2014

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

publikoaren munta osoa, SEC10 terminoetan eta 2014ko abenduaren 31n, ondoko hau izango da:

2.195.578.739,22 euro

Arestian adierazi den horren guztiaren arabera ezin da adierazi 2014ko urterako ezarri den Bizkaiko foru sektore publikoaren zor publikoaren helburua, SEC10 terminoetan, beteko den ala ez.

Público Foral de Bizkaia, en términos SEC10, a 31 de diciembre de 2014 será de:

2.195.681.234,95 euros

De todo lo expuesto anteriormente, no se puede determinar el cumplimiento o incumplimiento del objetivo de deuda pública del Sector Público Foral de Bizkaia, en términos SEC10, fijado para el año 2014.

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko fiannatzaz ateko sozietateen eta menpeko finantza-erakundeen sektorearen mugaketa.

Izakien sektorizazioa Kontseiluaren 1996ko ekainaren 25eko 2223/96 (CE) Arautegian dago definituta eta mugatuta.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2013ko maiatzaren 21eko 549/2013 Araudi berria (UE) onetsi egin da, aurrekoa ordeztuko duena 2014ko irailetik aurrera, gutxienez Europar Batasunari igorri beharreko informazioari dagokion guztian.

Estatu espainiarrean izakien sektorizazioa egiteko eta horiek zein erakunderen menpe dauden zehazteko eskumena, arestian adierazi den Arautegia betez, estatuko administrazioko Kontu Hartzaitza Orokorrena (IGAE) da.

IGAErengandik aztergai dugun eta 2014. urtean aplikatu ahal zaion gai honi dagokionez jaso dugun azken txostenean ezarri denaren ildotik Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko finantzaz ateko sozietateen sektorearen barruan ondoko hauek daude:

- Foru erakunde publiko enpresarialak:
 - ELAren Bizkaiko Eskuordetza.
- Merkataritzako foru sozietateak:
 - Aparkabisa, A.B.
 - Euskalduna Jauregia, A.B.
 - Garbiker, A.B.
- Aldundiaren parte hartzea duten merkataritzako sozietateak:
 - Udal Sareak A.B.
- Partzuergoak:
 - Bilboko Gordailu Zabalaren Partzergoa.

Delimitación del Sector Sociedades no Financieras y del Sector Instituciones Financieras dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia.

La sectorización de las entidades se encuentra definida y limitada en el Reglamento (CE) 2223/96 del Consejo, de 25 de junio de 1996.

Se ha aprobado un nuevo Reglamento (UE) nº 549/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de mayo de 2013, que sustituye al anterior a partir de septiembre de 2014, cuando menos en todo lo referente a la información a aportar a la Unión Europea.

En el estado español, la competencia para realizar la sectorización de las entidades y determinar las entidades de las que dependen, aplicando el anterior Reglamento, corresponde a la Intervención General de la Administración del Estado (IGAE).

Atendiendo a lo establecido en el último informe recibido de la IGAE, aplicable al año 2014 en relación a esta materia, las entidades que conforman el Sector Sociedades no Financieras dependiente de la Diputación Foral Bizkaia son las siguientes:

- Entidades Públicas Empresariales Forales:
 - Delegación en Bizkaia del L.A.E.
- Sociedades Mercantiles Forales:
 - Aparkabisa, S.A.
 - Palacio Euskalduna, S.A.
 - Garbiker S.A.
- Sociedades Mercantiles participadas:
 - Udal Sareak S.A.
- Consorcios:
 - Consorcio del Depósito Franco de Bilbao.



2014

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

- Bilbao-Bizkaia Ur Partzuergoa
- Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

Aurrekontu-egonkortasunaren xedea sozietate ez finantzarioen sektoreko eta instituzio finantzarioen sektoreko erakundeentzat.

Aurrekontu-egonkortasunaren printzipioa, administrazioaren mendekoak diren baina administrazio publikoaren sektorekotzat hartzen diren erakundeekin lotutakoa, AEIFLOren 3.2 artikuluan ezartzen da, eta Legearen artikuluetan ez da garatzen.

Artikulu horrek aipatzen duen "oreka finantzarioaren posizioa", Lege honetan, ez da berariaz garatzen.

Aurrekontu Egonkortasunari buruzko abenduaren 12ko 18/2001 Legearen garapen-araudia onesten duen azaroaren 2ko 1463/2007 ERREGE DEKRETUAREN 24. artikuluan garatutako definizio hau hartu da: "Araudi honetako 4.2 artikulua esparruan jasotako erakundeak desoreka finantzarioko egoeran daudela ulertuko da, aplikatu behar zaien kontabilitate-planeko irizpideen arabera, galerak dituztenean eta, galera horiek saneatzeko, 4.1. artikuluko erakundearen egonkortasun-egoeran aurreikusi ez diren baliabideak zuzkitu behar baditu dagokionak."

Ukitutako erakundeen Balantzeak eta Galdu Irabazien Kontuak aztertu eta gero, hau ondorioztatu da:

- O.N.L.A.E.-k Bizkaian daukan ordezkari-tza: oreka finantzarioan dago, galerarik izan ez duelako.
- Aparkabisa A.B.: oreka finantzarioan dago, galerak estaltzeko aurreikusi ez diren ekarpenak daudelako.
- Euskalduna Jauregia: oreka finantzarioan dago, galerak estaltzeko aurreikusi ez diren ekarpenak daudelako.
- Garbiker A.B.: oreka finantzarioan dago, galerak estaltzeko aurreikusi ez den

Objetivo de Estabilidad Presupuestaria para las entidades del Sector Sociedades no Financieras y del Sector Instituciones Financieras .

El principio de Estabilidad Presupuestaria, relacionado con las entidades dependientes de la administración, pero que sean consideradas Sector Administración Pública, se establece en el artículo 3.2 de la LOEPSF y no se instrumenta en el articulado de la Ley.

La "posición de equilibrio financiero" a la que hace referencia el citado artículo no tiene un desarrollo expreso en esta Ley.

Se ha adoptado la siguiente definición, desarrollada en la REAL DECRETO 1463/2007, de 2 de noviembre, por el que se aprueba el reglamento de desarrollo de la Ley 18/2001, de 12 de diciembre, de Estabilidad Presupuestaria, en su artículo 24: "Se considerará que las entidades comprendidas en el ámbito del artículo 4.2 del presente reglamento se encuentran en situación de desequilibrio financiero cuando, de acuerdo con los criterios del plan de contabilidad que les resulte aplicable, incurran en pérdidas cuyo saneamiento requiera la dotación de recursos no previstos en el escenario de estabilidad de la entidad del artículo 4.1 a quien corresponda aportarlos."

Una vez analizados los Balances y Cuentas de Pérdidas y Ganancias de las entidades afectadas, se concluye lo siguiente:

- Delegación en Bizkaia del O.N.L.A.E.: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no haber incurrido en pérdidas.
- Aparkabisa S.A.: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no existir aportaciones no previstas para cubrir pérdidas.
- Palacio Euskalduna: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no existir aportaciones no previstas para cubrir pérdidas.
- Garbiker S.A.: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no existir aportaciones no

Aurrekontuen egonkortasunari eta iraunkortasun finantzarioari buruzko txostena
Informe de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera

ekarpenik ez dagoelako.

- Bilboko Gordetegi Frankoaren Partzuergoa: oreka finantzarioan dago, galerak estaltzeko aurreikusi ez den ekarpenik ez dagoelako.
- Bilbao-Bizkaia Ur Partzuergoa: oreka finantzarioan dago, galerarik izan ez duelako.
- Udal Sareak A.B.: oreka finantzarioan dago, galerarik izan ez duelako.

previstas para cubrir pérdidas.

- Consorcio de del Depósito Franco de Bilbao.: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no existir aportaciones no previstas para cubrir pérdidas.
- Consorcio de Aguas de Bilbao-Bizkaia.: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no haber incurrido en pérdidas.
- Udal Sareak S.A.: Se encuentra en Equilibrio Financiero por no haber incurrido en pérdidas.

Lortutako informaziotik, adierazi daiteke 1463/2007 ERREGE DEKRETUAK definitutako eta 2014. urterako ezarritako Bizkaiko Foru Sektore Publikoko zor publikoaren helburua bete egin dela, EKS10en terminoetan.

De la información obtenida, se puede determinar el cumplimiento del objetivo de deuda pública del Sector Público Foral de Bizkaia, en términos SEC10, fijado para el año 2014, definido por el REAL DECRETO 1463/2007.